

32004D0579

2004.8.6.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 261/69

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2004. április 29.)

az Egyesült Nemzetek nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményének az Európai Közösség nevében történő megkötéséről

(2004/579/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 47., 55., 95. és 179. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdésének első mondatával és 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével;

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(1)</sup>,

mivel:

- (1) Az egyezmény közösségi hatáskör alá tartozó tárgyköröknek tárgyalásán a Tanács felhatalmazása alapján a Közösség nevében a Bizottság vett részt.
- (2) A Tanács felkérte a Bizottságot a Közösségnek a kérdéses egyezményhez való csatlakozásáról szóló tárgyalások lefolytatására.
- (3) A tárgyalások eredményesen lezárultak, az így létrejött okmányt pedig a Közösség 2000. december 12-én – a 2001/87/EK határozatnak <sup>(2)</sup> megfelelően – aláírta.
- (4) Egyes tagállamok már az egyezmény szerződő felei, míg más tagállamokban a megerősítési eljárás folyamatban van.
- (5) A jóváhagyó okiratnak a Közösség által történő letétbe helyezéséhez szükséges, az egyezmény 36. cikkének (3) bekezdése szerinti feltételek teljesültek.
- (6) Az egyezményt jóvá kell hagyni, hogy ezáltal a Közösség – saját hatáskörének keretein belül – szerződő félle válhasson.
- (7) A jóváhagyó okirat letétbe helyezésekor az Európai Közösség – az egyezmény 36. cikkének (3) bekezdésével összhangban – letétbe helyezi az egyezmény által érintett kér-

dések tekintetében a Közösség hatáskörének terjedelméről szóló nyilatkozatot is,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

Az Egyesült Nemzetek nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

Az egyezmény szövege az I. mellékletben található.

## 2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy kijelölje a hivatalos megerősítésről szóló, a Közösséget jogilag kötelező okmány aláírására jogosult személy(ek)e)t. A hivatalos megerősítésről szóló okmány az egyezmény 36. cikkének (3) bekezdésével összhangban egy a hatáskörökről szóló nyilatkozatot is tartalmaz, amely nyilatkozat szövege a II. mellékletben található. Emellett tartalmazza a III. mellékletben található nyilatkozatot is.

## 3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Luxembourgban, 2004. április 29-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

M. McDOWELL

<sup>(1)</sup> 2004. január 13-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(2)</sup> HL L 30., 2001.2.1., 44. o.